



DROI_PV(2022)0615_1

PROTOKOLL

Sitzung vom 15. Juni 2022, 9.00–12.00 Uhr, 13.45–15.00 Uhr und 16.45–18.45
und 16. Juni 2022, 9.00–12.00 Uhr

BRÜSSEL

Die Sitzung wird am Mittwoch, 15. Juni 2022, um 9.06 Uhr unter dem Vorsitz von Maria Arena (Vorsitzende) eröffnet.

1. Annahme der Tagesordnung

Die Tagesordnung wird in der in diesem Protokoll wiedergegebenen Fassung angenommen.

DROI_OJ(2022)0615_1

2. Mitteilungen des Vorsitzes

3. Genehmigung von Sitzungsprotokollen

- 7. Februar 2022
- 3. März 2022

PV – PE719.676v01-00

PV – PE719.927v01-00

Die Protokolle werden genehmigt.

4. Aussprache über die Entwicklungen im Bereich der Rechtsstaatlichkeit und der Menschenrechte auf den Philippinen nach der Präsidentschaftswahl am 9. Mai 2022, in Anwesenheit von:

- Julio Teehankee, Professor an der Universität De La Salle, Manila
- Pia Ranada, Journalistin bei Rappler
- Karen Gomez Dumpit, ehemalige Kommissarin, Kommission für

Menschenrechte der Philippinen

Es sprechen: Maria Arena, Pia Ranada, Karen Gomez Dumpit, Isabel Wiseler-Lima, Nacho Sánchez Amor, Hannah Neumann, Mark Gallagher (stellvertretender Leiter des Referats für Südostasien), Julio Teehankee.

5. Der Schutz von Journalisten weltweit und die diesbezügliche Politik der Europäischen Union

AFET/9/09153

Berichterstatlerin:

Isabel Wiseler-Lima (PPE)

• Aussprache mit:

– Tamsin Mitchell, Verfasserin der eingehenden Analyse zum Thema „Sicherheit von Journalisten in Nicht-EU-Ländern: staatliche und nichtstaatliche Schutzmechanismen und die Rolle der EU“

– Christophe Deloire, Generalsekretär von Reporter ohne Grenzen

– Jean-Paul Marthoz, Journalist, Koordinator des Berichts der Plattform des Europarates zur Förderung des Schutzes journalistischer Tätigkeiten und der Sicherheit von Journalisten über die Pressefreiheit in Europa sowie ehemaliger Auslandsredakteur von Le Soir

– Aye Min Thant, Journalistin, Redakteurin für Frontier Myanmar und Pulitzer-Preisträgerin

– Zapiro, Journalist und leitender Karikaturist beim südafrikanischen Daily Maverick

– Anton Barbashin, Chefredakteur, Riddle

Es sprechen: Maria Arena, Dr. Tamsin Mitchell, Jean-Paul Marthoz, Christophe Deloire, Aye Min Thant, Zapiro, Anton Barbashin, Isabel Wiseler-Lima, Nacho Sánchez Amor, Jan-Christoph Oetjen, Mounir Satouri, Stelios Kouloglou, Dietmar Köster, Friederike Tschampa (stellvertretende Leiterin des Referats für Menschenrechte, EAD), Laura Bretea, (Referentin, GD INTPA, GD Internationale Partnerschaften).

***** Unter Ausschluss der Öffentlichkeit *****

Gemeinsam mit der Delegation für die Beziehungen zu den Maschrik-Ländern

6. Aussprache zur Rechtsstaatlichkeit im Libanon

Dieser Punkt wird unter Ausschluss der Öffentlichkeit behandelt.

Die Sitzung wird um 12.00 Uhr unterbrochen und um 14.00 Uhr unter dem Vorsitz von Maria Arena (Vorsitzende) wieder aufgenommen.

* * * * *

***** Unter Ausschluss der Öffentlichkeit *****

7. Sitzung der Koordinatoren

Dieser Punkt der Tagesordnung wird unter Ausschluss der Öffentlichkeit behandelt.

Die Sitzung wird um 15.15 Uhr unterbrochen und um 16.49 Uhr wieder aufgenommen.

* * * * *

8. Aussprache über die jüngsten Entwicklungen in Äthiopien im Zusammenhang mit den Folgemaßnahmen zu den Dringlichkeitsentschlüssen des Europäischen Parlaments zu diesem Thema, die am 26. November 2020 und 7. Oktober 2021 angenommen wurden

Es sprechen: Maria Arena, Dr. Tadesse Kassa Woldetsakik (Leiter des Sekretariats der äthiopischen interministeriellen Arbeitsgruppe für Rechenschaftspflicht und Wiedergutmachung), Birgit Van Hout (Regionalbeauftragte für Europa, Amt des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte), Fisseha Tekle (Referent für Recherchen, Region Horn von Afrika, Amnesty International), Isabel Wiseler-Lima, Bettina Vollath, Jan-Christoph Oetjen, Jean-Marc Pisani (Leiter des Referats für das Horn von Afrika, Ostafrika, EAD).

Gemeinsam mit der Delegation im Parlamentarischen Assoziationsausschuss EU-Ukraine, der Delegation in der Parlamentarischen Versammlung Euronest und der Delegation für die Beziehungen zu Belarus

- 9. Folgemaßnahmen zu der Entschließung des Europäischen Parlaments zur Koordinierung der verschiedenen Mechanismen zur Bekämpfung der Straflosigkeit bei Kriegsverbrechen in der Ukraine, in Anwesenheit von:**
- **Geoffrey Robertson QC, Rechtsanwalt und erster Präsident des für Kriegsverbrechen zuständigen Sondergerichtshofs für Sierra Leone (2002-2007)**
 - **Jonathan Agar, Sonderberater des Anklägers, Anklagebehörde des Internationalen Strafgerichtshofs**
 - **Myroslawa Krasnoborowa, Verbindungsstaatsanwältin für die Ukraine bei Eurojust**
 - **Anton Korynewitsch, Sonderbotschafter, Außenministerium der Ukraine**

Es sprechen: Maria Arena, Geoffrey Robertson QC, Myroslawa Krasnoborowa, Jonathan Agar, Anton Korynewitsch, Juozas Olekas (Vorsitzender der Delegation für die Beziehungen zu Belarus), Andrius Kubilius (Vorsitzender der Parlamentarischen Versammlung Euronest und ständiger Berichterstatter des AFET-Ausschusses für Russland), Petras Auštrevičius (ständiger Berichterstatter des AFET-Ausschusses für Belarus), Isabel Wiseler-Lima, Raphaël Glucksmann, Miriam Lexmann, Nacho Sánchez Amor, Ingrid Breit (stellvertretende Leiterin des Referats Allgemeines Strafrecht und justizielle Ausbildung, GD Justiz und Verbraucher, Kommission), Frank Hoffmeister (Direktor für Allgemeine Angelegenheiten und leitender Rechtsreferent des EAD).

Die Sitzung wird um 18.56 Uhr unterbrochen und am Donnerstag, 16. Juni 2022, um 9.08 Uhr unter dem Vorsitz von Maria Arena (Vorsitzende) wieder aufgenommen.

* * * * *

Gemeinsam mit der Delegation für die Beziehungen zu Afghanistan

10. Aussprache mit Richard Bennett, VN-Sonderberichterstatter für die Lage der Menschenrechte in Afghanistan

Es sprechen: Maria Arena, Petras Auštrevičius, Richard Bennett (VN-Sonderberichterstatter für die Lage der Menschenrechte in Afghanistan), Deren Derya (Leiter des Referats für Afghanistan und Pakistan, EAD), Andreas Von Brandt (Botschafter), Alessandra Moretti, María Soraya Rodríguez Ramos, Erik Marquardt, Mick Wallace, Dietmar Köster, Clare Daly.

Gemeinsam mit der Delegation für die Beziehungen zu den Maghreb-Ländern

11. Nachbesprechung zur Reise einer Delegation des DROI-Ausschusses nach Tunis vom 22. bis zum 24. Mai 2022 und Aussprache über Tunesien – Dringende Stellungnahme zu dem Thema „Der konstitutionelle und legislative Rahmen für das Referendum und die Wahlen, die vom Präsidenten der Republik angekündigt wurden, und insbesondere das Gesetzesdekret Nr. 22 vom 21. April 2022 zur Änderung und Ergänzung des Organgesetzes über die Unabhängige Hohe Wahlbehörde, veröffentlicht am 27. Mai 2022 gemäß der Geschäftsordnung der Venedig-Kommission“, in Anwesenheit von – Jean-Claude Scholsem, Professor Emeritus, Universität Liège, stellvertretendes Mitglied der Venedig-Kommission, Europarat, und Mitverfasser der dringenden Stellungnahme

Es sprechen: Maria Arena, Jean-Claude Scholsem, Andrea Cozzolino, Mounir Satouri, Nacho Sánchez Amor, Philip Mikos (Referatsleiter, NEAR B3, Nordafrika, Kommission), Rosamaria Gili (Leiterin des Referats für Menschenrechte, EAD), Michael Gahler.

12. Aussprache über das Recht auf ein faires Verfahren und die Anwendung des Grundsatzes der Nichtzurückweisung (Abschiebung, Ausweisung oder Auslieferung), in Anwesenheit von: – Mohamedou Ould Slahi Houbéini, ehemaliger Gefangener und Verfasser von „Guantánamo Diary“

Es sprechen: Maria Arena, Mohamedou Ould Slahi Houbéini, Isabel Santos, Nacho Sánchez Amor, Luca Venchiarutti (Referent, Referat für Menschenrechte, EAD).

13. Verschiedenes

14. Nächste Sitzungen

- 11. Juli 2022, 15.00–18.30 Uhr (Brüssel)
- 12. Juli 2022, 9.00–12.30 Uhr (Brüssel)

Schluss der Sitzung: 11.53 Uhr.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/ΚΟΗΛΟΛΙΓΙΑΤΕ ΝΙΜΕΚΙΡΙ/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SĄRAŠAS/
JELENĒTI ĪV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Předsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>DROI: Maria Arena (P) (1,2), Bernard Guetta (1st VP) (1,2), Hannah Neumann (2nd VP) (1,2), Raphaël Glucksmann (4th VP) (1) DEPA: Andrius Kubilius (P), (1) D-BY: Juozas Olekas (P), (1) D-AF: Petras Auštrevičius (P) (2*), Clare Daly (1st VP), (2) DMAG: Andrea Cozzolino (P) (2*)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>DROI: Andrea Cozzolino (1*), Katalin Cseh (1), Ryszard Czarnecki (1), Filip De Man (1*, 2), Karol Karski (2), Dietmar Köster (1,2), David Lega (2), Jaak Madison (1), Marisa Matias (1), Isabel Santos (1,2), Nacho Sánchez Amor (1,2), Miguel Urbán Crespo (1*), Isabel Wiseler-Lima (1) D-UA: Petras Auštrevičius (1) D-BY: Miriam Lexmann (1) D-AF: Erik Marquardt (2*), Tatjana Ždanoka (2) DMAG: Gilles Lebreton (2)</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanti/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>DROI: Stelios Kouloglou (1), Pierfrancesco Majorino (1), Jan-Christoph Oetjen (1), María Soraya Rodríguez Ramos (2), Mounir Satouri (1,2), Bettina Vollath (1) D-AF: Mick Wallace (2)</p>

209 (7)
216 (3)
<p>Alessandra Moretti (2) Michael Gahler (2)</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkti på föredragningslistan)</p>

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči
dne/Läsnä/Närvarande den:

(1) 15.6.2022

(2) 16.6.2022

* Remote participation

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Orazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pëc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina taç-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Pt. 4: Julio Teehankee, Professor at De La Salle University, Manila; Pia Ranada, journalist from Rappler; Karen Gomez Dumpit, former Commissioner, Commission on Human Rights of the Philippines;
Pt. 5: – Dr Tamsin Mitchell, author of the In-Depth Analysis ‘Safety of journalists in non-EU countries: state and non-state protection mechanisms and the role of the EU’; Christophe Deloire, Secretary General of Reporters Without Borders ; Jean-Paul Marthoz, journalist, coordinator of the Council of Europe’s report on Safety of Journalists’ Platform on press freedom in Europe and former foreign affairs editor of Le Soir; Aye Min Thant, journalist, editor for Frontier Myanmar and Pulitzer Prize-winning journalist; Zapiro, journalist and editorial cartoonist in the South-African Daily Maverick; Anton Barbashin, Editorial Director, Riddle
Pt. 8: Dr. Tadesse Kassa Woldetsakik, Head of the Secretariat of the Ethiopian Inter-Ministerial Task Force on Accountability and Redress, Birgit Van Hout, Regional Representative for Europe, Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights, Fisseha Tekle, Regional Researcher for Horn of Africa, Amnesty International
Pt. 9: Geoffrey Robertson QC, Barrister and the first President of the War Crimes Court in Sierra Leone (2002-2007); Jonathan Agar, Special Assistant to the Prosecutor, Office of the Prosecutor, International Criminal Court; Myroslava Krasnoborova, Liaison Prosecutor for Ukraine at Eurojust; Anton Korynevych, Ambassador-at-large, Ministry of Foreign Affairs of Ukraine
Pt. 10: Richard Bennett, UN Special Rapporteur on the situation of human rights in Afghanistan
Pt. 11: Jean-Claude Scholsem, Professor Emeritus, University of Liège, substitute member of the Venice Commission, Council of Europe and co-rapporteur on the urgent opinion
Pt. 12: Mohamedou Ould Slahi Houbeini, former detainee and author of “Guantánamo Diary”

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)

Item 5: Bretea (INTPA)
Item 9: Breit, Von Harnier (JUST)
Item 11: Mikos (NEAR)

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andere institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

EEAS	Gallagher, Tschampa, Trouvé Chalupova, Pisani, Derya, Hoffmeister, Gili, Venchiarutti, Remote., Ambassador Von Brandt, Gahleitner
------	---

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalej/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Inii účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Sekretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Van der Werff
S&D	Bittarelli
Renew	Munoa Salaverria
ID	Mazzotti, Roos
Verts/ALE	Fisera
ECR	Danecki
The Left	Vicente Moreno
NI	

Кабинет на председателя/Гabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsedētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Гabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Çeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Çeneraldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE	Lerch, De Vicente, Oaida Connected remotely: Kurant Tulkens, Banka

Πравна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Őigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Moore
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Rieu, Calers, Chikhi, Franceschinis, Mahr, Maisonnay, Viilup, Andersson, Hrincescu, Kniukstaite, Sabak, Shore
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Assisztens/Asistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Gossling-Wilcke

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Víci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/
 Tjänsteman